

Vittoné S.r.l. | Frazione Gallenga 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
Registro Imprese Torino 00530230010

Tipo Documento Bolla	Numero 2200807	Data 26/07/22	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto 9100704	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
	Partita IVA IT 04886850728	

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319@00002 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 288713-N TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000 5012 1140 28 180321610 → 0500 180321492 → 0599 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3325 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 19 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 28/07/22 Firma: <i>[Signature]</i>	NR	3325,000 19,000

289535

N

28 LUG 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Totale Colli 19	Peso Netto 17124,0000 KG	Peso Lordo 18758,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------	---

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Targa TE 198PB	☐ Destinataro ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 26/7/22	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinataro
ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S. Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della Strada.				

PVDU 115057.7

981031



1.557.955

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * Ludwigsburg DE	LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (INTERNATIONALE) CMR NR. 2022-90635 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Licenza CEE 00074631-PH. No. +39 080 582.04.11 FAX +39 080 582.04.99 Per ordine di / Order received by / Par ordre de		
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT	15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif DIANA TRASPORTI SRL STRADA FARNESIANA 47 Piacenza Tel. 347-0524155 Albo/License: PC4355004A Contratto: 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET		
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT	16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL 28/07/2022 Orario: 09:00 - 10:00 Da/From/Du/Dupuis Valperga - IT A/T/O/A GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT		
5) Documenti allegati Documents attached Documents annexés ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other	Orario: 09:00:00 - 13:00:00 Da/From/Du/Dupuis Valperga - IT A/T/O/A SEGRATE 17) Pedane a rendere Nr. ☐ Pedane rese Nr. ☐ Pallets to return Pallettes à rendre Pallettes returned Pallettes rendues 18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza SEGRATE IT Terminal di arrivo GTS LAMASINATA - Bari IT Departure terminal Terminal de départ Arrival terminal Terminal d'arrivée 19) Presente sul posto al carico ☒ No ☐ Yes Driver present at loading / chauffeur présent au chargement NAGEL S.r.l. 70026 Modugno (BA)		
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la merchandise Codice NHM Descrizione 84870000 Parti macchine	7) Peso lordo affettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG Peso lordo indic. kg 24.000	8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur Riferimento Cliente Customer Ref. Référence client vittone 30/2 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur	20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement il on le 27/07/2022 28 LUG 2022 23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur DIANA TRASPORTI SRL DIANA STRADA FARNESIANA 47 Piacenza IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice 24) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues verifica su qualità e quantità Orario di ingresso Arrival time Heure de départ Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée Luogo Place il on on Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco/Fwd/Franco ☐ Assegnato/Paid/Non franco 21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur	22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur DIANA TRASPORTI SRL DIANA STRADA FARNESIANA 47 Piacenza IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		